

Bruxelles, den 1. august 2016
(OR. en)

11605/16

PUBLIC 50
INF 138

NOTE

Vedr.: MÅNEDSOVERSIGT OVER RÅDETS RETSAKTER - FEBRUAR 2016

Dette dokument indeholder en oversigt over de retsakter, som Rådet har vedtaget i februar 2016.^{1 2}

Det indeholder oplysninger om vedtagelsen af lovgivningsmæssige retsakter, herunder:

- dato for vedtagelsen
- den pågældende rådssamling
- nummer på det vedtagne dokument
- EUT-henvisning
- gældende afstemningsregler, afstemningsresultater og, hvor det er relevant, stemmeforklaringer samt erklæringer til Rådets protokol.

Dette dokument indeholder desuden oplysninger om vedtagelsen af ikkelovgivningsmæssige retsakter, som Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige.

¹ Med undtagelse af visse retsakter, der har et begrænset anvendelsesområde, såsom procedureafgørelser, udnævnelser, afgørelser truffet af organer, der er oprettet ved internationale aftaler, punktuelle budgetafgørelser o.l.

² Ved lovgivningsmæssige retsakter vedtaget efter den almindelige lovgivningsprocedure kan datoen for den rådssamling, hvor retsaken blev vedtaget, afvige fra den pågældende retsakts faktiske dato, da retsakter vedtaget efter den almindelige lovgivningsprocedure først anses for vedtaget, når de er undertegnet af formanden for Rådet, formanden for Europa-Parlamentet og generalsekretærene for de to institutioner.

Dokumentet er også tilgængeligt på Rådets websted:

[Månedsoversigter over Rådets retsakter \(retsakter\) – Consilium](#)

De dokumenter, der nævnes i oversigten, kan findes i det offentlige register over Rådets dokumenter: [Dokumenter og publikationer – Consilium](#)

Det skal bemærkes, at dette dokument udelukkende er til orientering – kun Rådets protokoller har gyldighed. Disse er tilgængelige på Rådets websted: [Rådets protokoller – Consilium](#)

OPLYSNINGER OM RETSAKTER VEDTAGET AF RÅDET I FEBRUAR 2016

3445. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ØKONOMI OG FINANS) den 12. februar 2016 i Bruxelles

LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER

RETSAKT	DOKUMENT	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2016/343 af 9. marts 2016 om styrkelse af visse aspekter af uskyldsformodningen og retten til at være til stede under retssagen i straffesager EUT L 65 af 11.3.2016, s. 1-11	63/15	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for, bortset fra: Deltog ikke: DK, IE og UK

Erklæring fra Kommissionen vedrørende artikel 6 om bevisbyrde

Kommissionen beklager, at artikel 5, stk. 2, i dens forlag til direktiv om styrkelse af visse aspekter af uskyldsformodningen og retten til at være til stede under retssagen i straffesager er udgået af forslaget. Kommissionen er af den opfattelse, at det kompromis, der er indgået i relation til artikel 6, kan give anledning til problemer ved gennemførelsen af direktivet med hensyn til retssikkerhed, tilsyn og smidig anvendelse, hvilket øger risikoen for unødige retssager, navnlig på nationalt plan. Kommissionen vil dog ikke stå i vejen for direktivets vedtagelse.

Erklæring fra Kommissionen vedrørende artikel 7, stk. 6, om retten til ikke at udtale sig og retten til ikke at inkriminere sig selv

Kommissionen er af den opfattelse, at artikel 7, stk. 6, i direktivet om styrkelse af visse aspekter af uskyldsformodningen og retten til at være til stede under retssagen i straffesager skal fortolkes således, at det herved blot bekræftes, at medlemsstaterne ved mindre lovovertrædelser har mulighed for at beslutte at gennemføre sagen eller bestemte stadier heraf skriftligt eller uden afhøring af den mistænkte eller tiltalte ved de kompetente myndigheder.

Bestemmelsen giver derimod ikke adgang til at gøre undtagelser fra de rettigheder, som borgerne er tillagt i medfør af artikel 7, og den må navnlig ikke fortolkes således, at en mistænkt kan pålægges at udtale sig om sagens faktiske omstændigheder eller gøre det muligt for en medlemsstat at drage negative konsekvenser af den omstændighed, at den mistænkte gør brug af sin ret til ikke at udtale sig.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/424 af 9. marts 2016 om tovbaneanlæg og om ophævelse af direktiv 2000/9/EF (EØS-relevant tekst) EUT L 81 af 31.3.2016, s. 1-50	57/15	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for
Erklæring fra Kommissionen Med hensyn til betragtning 65 og Europa-Parlamentets mulighed for at blive indbudt til ekspertgruppemøder vil Kommissionen gennemføre denne betragtning i overensstemmelse med Kommissionens praksis i forbindelse med gennemførelse af punkt 15 i rammeaftalen om forbindelserne mellem Europa-Parlamentet og Europa-Kommissionen. Møder i komitologiudvalget er udtrykkeligt undtaget fra denne ordning. Kommissionen finder det vildledende, at traktatbrud er nævnt i samme betragtning, idet traktatbrudssager drøftes med medlemsstaterne inden for rammerne af de procedurer, der er fastsat i artikel 258 i TEUF. Kommissionen beklager vedtagelsen af artikel 44, stk. 5, og betragtning 64, som skaber forvirring og retlig usikkerhed, og som kan bringe den institutionelle balance i fare. Komitologiudvalgenes rolle, hvorved det sikres, at medlemsstaterne kontrollerer Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser, er udelukkende defineret i forordning (EU) nr. 182/2011, der er vedtaget på grundlag af artikel 291, stk. 3, i TEUF. Derfor kan ingen anden afledt retsakt ændre denne rolle, der heller ikke kræver yderligere præcisering. Navnlig gælder det, at komitologiudvalgene ikke bør varetage de funktioner, som varetages af Kommissionens ekspertgrupper. Endvidere gælder det, at udvalgene selv vedtager deres forretningsorden på grundlag af forordning (EU) nr. 182/2011. Som sådan skal forretningsordenen anvendes, når udvalget udøver sin rolle som defineret i forordning (EU) nr. 182/2011. Enhver anden henvisning til forretningsordenen uden for denne sammenhæng er overflødig og irrelevant. Det risikerer også at komplicere den måde, hvorpå udvalget fungerer.			
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/425 af 9. marts 2016 om personlige værnemidler og om ophævelse af Rådets direktiv 89/686/EØF (EØS-relevant tekst) EUT L 81 af 31.3.2016, s. 51-98	58/15	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for, bortset fra: Imod: UK

Erklæring fra Kommissionen

Med hensyn til betragtning 52 og Europa-Parlamentets mulighed for at blive indbudt til ekspertgruppemøder vil Kommissionen gennemføre denne betragtning i overensstemmelse med Kommissionens praksis i forbindelse med gennemførelse af punkt 15 i rammeaftalen om forbindelserne mellem Europa-Parlamentet og Europa-Kommissionen. Møder i komitologiudvalget er udtrykkeligt undtaget fra denne ordning. Kommissionen finder det vildledende, at traktatbrud er nævnt i samme betragtning, idet traktatbrudssager drøftes med medlemsstaterne inden for rammerne af de procedurer, der er fastsat i artikel 258 i TEUF.

Kommissionen beklager vedtagelsen af betragtning 51 og artikel 44, stk. 5, som skaber forvirring og retlig usikkerhed, og som kan bringe den institutionelle balance i fare. Komitologiudvalgenes rolle, hvorved det sikres, at medlemsstaterne kontrollerer Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser, er udelukkende defineret i forordning (EU) nr. 182/2011, der er vedtaget på grundlag af artikel 291, stk. 3, i TEUF. Derfor kan ingen anden afledt retsakt ændre denne rolle, der heller ikke kræver yderligere præcisering. Navnlig gælder det, at komitologiudvalgene ikke bør varetage de funktioner, som varetages af Kommissionens ekspertgrupper. Endvidere gælder det, at udvalgene selv vedtager deres forretningsorden på grundlag af forordning (EU) nr. 182/2011. Som sådan skal forretningsordenen anvendes, når udvalget udøver sin rolle som defineret i forordning (EU) nr. 182/2011. Enhver anden henvisning til forretningsordenen uden for denne sammenhæng er overflødig og irrelevant. Det risikerer også at komplicere den måde, hvorpå udvalget fungerer.

Erklæring fra Det Forenede Kongerige

Det Forenede Kongerige ser med tilfredshed på de aspekter af lovgivningen, der forenkler gældende foranstaltninger for det indre marked gennem tilpasning af principperne for de nye lovgivningsrammer, og de aspekter, der fjerner byrdefulde krav vedrørende visse detaljer. Vi glæder os især over de forbedringer, der er foretaget under forhandlingerne for at sikre, at opvaskehandsker til husholdningsbrug ikke omfattes af anvendelsesområdet. Det Forenede Kongerige støtter dog ikke, at kravene i forordningen udvides til at omfatte ovnhandsker, der bruges i hjemmet. Vi ser dette som et uberettiget og uforholdsmæssigt indgreb, der ikke er i overensstemmelse med Kommissionens dagsorden for bedre regulering og dens vision om at tilpasse det indre marked til virksomheder og forbrugere – en vision, som Det Forenede Kongerige deler.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/426 af 9. marts 2016 om apparater, der forbrænder gasformigt brændstof og om ophævelse af direktiv 2009/142/EF (EØS-relevant tekst) EUT L 81 af 31.3.2016, s. 99-147	59/15	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for
--	-------	----------------------	---------------------------------

Erklæring fra Kommissionen

Med hensyn til betragtning 74 og Europa-Parlamentets mulighed for at blive indbudt til ekspertgruppemøder vil Kommissionen gennemføre denne betragtning i overensstemmelse med Kommissionens praksis i forbindelse med gennemførelse af punkt 15 i rammeaftalen om forbindelserne mellem Europa-Parlamentet og Europa-Kommissionen. Møder i komitologiudvalget er udtrykkeligt undtaget fra denne ordning. Kommissionen finder det vildledende, at traktatbrud er nævnt i samme betragtning, idet traktatbrudssager drøftes med medlemsstaterne inden for rammerne af de procedurer, der er fastsat i artikel 258 i TEUF.

Kommissionen beklager vedtagelsen af artikel 42, stk. 5, og betragtning 73, som skaber forvirring og retlig usikkerhed, og som kan bringe den institutionelle balance i fare. Komitologiudvalgenes rolle, hvorved det sikres, at medlemsstaterne kontrollerer Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser, er udelukkende defineret i forordning (EU) nr. 182/2011, der er vedtaget på grundlag af artikel 291, stk. 3, i TEUF. Derfor kan ingen anden afledt retsakt ændre denne rolle, der heller ikke kræver yderligere præcisering. Navnlig gælder det, at komitologiudvalgene ikke bør varetage de funktioner, som varetages af Kommissionens ekspertgrupper. Endvidere gælder det, at udvalgene selv vedtager deres forretningsorden på grundlag af forordning (EU) nr. 182/2011. Som sådan skal forretningsordenen anvendes, når udvalget udøver sin rolle som defineret i forordning (EU) nr. 182/2011. Enhver anden henvisning til forretningsordenen uden for denne sammenhæng er overflødig og irrelevant. Det risikerer også at komplicere den måde, hvorpå udvalget fungerer.

IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER

RETSAKT	DOKUMENT/ERKLÆRINGER
Rådets afgørelse (EU) 2016/192 af 12. februar 2016 om ændring af afgørelse 1999/70/EF om de nationale centralbankers eksterne revisorer for så vidt angår de eksterne revisorer for Národná banka Slovenska EUT L 38 af 13.2.2016, s. 7-8	5416/16
Rådets afgørelse (EU) 2016/242 af 12. februar 2016 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af ændringsprotokollen til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Fyrstendømmet Andorra om fastlæggelse af foranstaltninger svarende til dem, der er fastlagt i Rådets direktiv 2003/48/EF om beskatning af indtægter fra opsparing i form af rentebetalinger EUT L 45 af 20.2.2016, s. 10-11	15508/15
Ændringsprotokol til Aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Fyrstendømmet Andorra om fastlæggelse af foranstaltninger svarende til dem, der er fastlagt i Rådets direktiv 2003/48/EF om beskatning af indtægter fra opsparing i form af rentebetalinger	15510/15

Rådets konklusioner om Den Europæiske Revisionsrets særberetning nr. 10/2015: "Bestræbelserne på at afhjælpe problemerne med offentlige indkøb i relation til EU's samhørighedsudgifter bør intensiveres"	5058/16
Rådets henstilling om meddelelse af decharge til de organer, der er nedsat i henhold til TEUF og Euratomtraktaten, for gennemførelsen af budgettet for regnskabsåret 2014	5584/16
Rådets henstilling om meddelelse af decharge til forvaltningsorganerne for gennemførelsen af budgettet for regnskabsåret 2014	5585/16
Rådets henstilling om meddelelse af decharge til fællesforetagenderne for gennemførelsen af budgettet for regnskabsåret 2014	5587/16
Rådets gennemførelsesafgørelse om fastlæggelse af en henstilling om afhjælpning af de alvorlige mangler, der blev konstateret ved evalueringen i 2015 af Grækenlands anvendelse af Schengenreglerne på området forvaltning af de ydre grænser	5876/1/16 REV 1
Erklæring fra Grækenland Grækenland beklager, at det ikke kan godkende Kommissionens forslag til Rådets henstilling om afhjælpning af de "alvorlige" mangler, der blev konstateret ved evalueringen i 2015 af Grækenlands anvendelse af Schengenreglerne på området forvaltning af de ydre grænser, dvs. ved land- og søgrænserne med Tyrkiet. Grækenland ønsker at gentage sin holdning, som er, at resultaterne af det uanmeldte evalueringsbesøg, der blev udført fra den 10.-13. november 2015, ikke udgør "alvorlige mangler" og ikke beviser, at "Grækenland alvorligt tilsidesætter sine forpligtelser". Grækenland understreger yderligere, at den massive blandede migrationsstrøm er af en sådan karakter, at den ville sætte kontrollen ved de ydre grænser i enhver medlemsstat under stærkt pres, og desuden, at det har truffet en række foranstaltninger for at håndtere situationen (som omhandlet i betragtning (1a) i henstillingen). Dertil kommer, at vi har gjort dette med betydelige nationale finansielle og sociale omkostninger. I lyset af ovenstående insisterer Grækenland på de argumenter og bemærkninger, der blev rundsendt på mødet i Schengeneksekutivkomitéen (mødedokumenter), og de argumenter, der blev gentaget i Gruppen vedrørende Schengenspørgsmål (Schengenevaluering) og Coreper. Endelig vil Grækenland fortsat samarbejde tæt med EU's institutioner, agenturer og øvrige medlemsstater om at håndtere det uforholdsmæssigt store migrationspres, mobilisere ressourcer og gøre sit yderste navnlig for at beskytte flygtninge, der flygter fra krig.	

Rådets gennemførelsesafgørelse om godkendelse af Eurojusts indgåelse af aftalememorandummet mellem Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked og Eurojust	11595/15
Rådets afgørelse (EU) 2016/267 af 12. februar 2016 om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og De Forenede Arabiske Emirater om visumfritagelse for kortvarige ophold EUT L 52 af 27.2.2016, s. 1-2	7185/15
Rådets afgørelse (EU) 2016/268 af 12. februar 2016 om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Saint Lucia om visumfritagelse for kortvarige ophold EUT L 52 af 27.2.2016, s. 3-4	7187/15
Rådets afgørelse (EU) 2016/269 af 12. februar 2016 om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Commonwealth of Dominica om visumfritagelse for kortvarige ophold EUT L 52 af 27.2.2016, s. 5-6	7189/15
Rådets afgørelse (EU) 2016/270 af 12. februar 2016 om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Grenada om visumfritagelse for kortvarige ophold EUT L 52 af 27.2.2016, s. 7-8	7190/15
Rådets afgørelse (EU) 2016/271 af 12. februar 2016 om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Saint Vincent og Grenadinerne om visumfritagelse for kortvarige ophold EUT L 52 af 27.2.2016, s. 9-10	7191/15
Rådets afgørelse (EU) 2016/272 af 12. februar 2016 om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Vanuatu om visumfritagelse for kortvarige ophold EUT L 52 af 27.2.2016, s. 11-12	7192/15

Rådets afgørelse (EU) 2016/273 af 12. februar 2016 om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Den Demokratiske Republik Timor-Leste om visumfritagelse for kortvarige ophold EUT L 52 af 27.2.2016, s. 13-14	7194/15
Rådets afgørelse (EU) 2016/274 af 12. februar 2016 om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Den Uafhængige Stat Samoa om visumfritagelse for kortvarige ophold EUT L 52 af 27.2.2016, s. 15-16	7195/15
Rådets afgørelse (EU) 2016/275 af 12. februar 2016 om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Trinidad og Tobago om visumfritagelse for kortvarige ophold EUT L 52 af 27.2.2016, s. 17-18	7196/15
Rådets afgørelse (EU) 2016/431 af 12. februar 2016 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og om midlertidig anvendelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Folkerepublikken Kina om visumfritagelse for kortvarige ophold for indehavere af diplomatpas EUT L 76 af 23.3.2016, s. 17-18	15466/15
Aftale mellem Den Europæiske Union og Folkerepublikken Kina om visumfritagelse for kortvarige ophold for indehavere af diplomatpas	15469/15
Rådets gennemførelsesafgørelse (EU) 2016/254 af 12. februar 2016 om Letlands elektroniske udveksling af oplysninger fra køretøjsregistre EUT L 47 af 24.2.2016, s. 8-9	13060/15

Rådets afgørelse (EU) 2016/243 af 12. februar 2016 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Folkerepublikken Kina i henhold til artikel XXIV:6 og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelserne i Republikken Kroatiens toldtarif i tilslutning til landets tiltrædelse af Den Europæiske Union EUT L 45 af 20.2.2016, s. 12-12	15560/15
Aftale i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Folkerepublikken Kina i henhold til artikel XXIV:6 og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelserne i Republikken Kroatiens toldtarif i tilslutning til landets tiltrædelse af Den Europæiske Union	15562/15
Rådets afgørelse (EU) 2016/204 af 12. februar 2016 om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Blandede EØS-Udvalg til en ændring af bilag XI (Elektronisk kommunikation, audiovisuelle tjenesteydelser og informationssamfund) til EØS-aftalen (ultrabredbånd) EUT L 39 af 16.2.2016, s. 39-42	15443/15
Rådets afgørelse (EU) 2016/203 af 12. februar 2016 om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i det Blandede EØS-Udvalg vedrørende en ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen (statistikker om udgifter til sundhedspleje) EUT L 39 af 16.2.2016, s. 36-38	15439/15
Rådets afgørelse (EU) 2016/202 af 12. februar 2016 om fastsættelse af den holdning, der skal indtages på vegne af Den Europæiske Union i ØPA-udvalget, som er nedsat i henhold til den foreløbige aftale med henblik på indgåelse af en økonomisk partnerskabsaftale mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Centralafrika på den anden side, vedrørende vedtagelsen af udvalgets forretningsorden EUT L 39 af 16.2.2016, s. 28-35	12151/15
Rådets afgørelse (EU) 2016/342 af 12. februar 2016 om indgåelse på Unionens vegne af stabiliserings- og associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Kosovo på den anden side EUT L 71 af 16.3.2016, s. 1-2	10725/2/15

Erklæring fra Cypern

Republikken Cypern gentager sin holdning, der er, at den ikke anerkender Kosovos ensidige uafhængighedserklæring fra 2008, og er af den opfattelse, at betegnelsen "Kosovo" ikke berører holdninger til status, og at den er i overensstemmelse med UNSCR 1244 (1999) og ICJ's udtalelse om Kosovos uafhængighedserklæring.

Republikken Cypern erklærer desuden, at undertegnelsen og indgåelsen af stabiliserings- og associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Kosovo på den anden side ikke berører Republikken Cyperns stillingtagen til Kosovos status, som fastlægges i overensstemmelse med national praksis og folkeretten, og ikke medfører nogen traktatmæssige forbindelser eller forpligtelser på Republikken Cyperns vegne over for Kosovo.

Anvendelsen af EU-traktatens artikel 37 som retsgrundlag for stabiliserings- og associeringsaftalen med Kosovo berører ikke Republikken Cyperns stillingtagen til Kosovos internationale status, og den er i overensstemmelse med FN's Sikkerhedsråds resolution 1244 (1999) og ICJ's udtalelse om Kosovos uafhængighedserklæring.

Endvidere skaber undertegnelsen og indgåelsen af stabiliserings- og associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Kosovo på den anden side på ingen måde præcedens for de fremtidige forbindelser mellem Den Europæiske Union og Kosovo.

Erklæring fra Slovakiet

Den Slovakiske Republik erklærer, at dens holdning vedrørende Rådets afgørelser om indgåelse og om undertegnelse af stabiliserings- og associeringsaftalen ikke berører dens nationale holdning til Kosovos status og er i overensstemmelse med FN's Sikkerhedsråds resolution 1244/1999 og Den Internationale Domstols udtalelse om Kosovos uafhængighedserklæring.

Erklæring fra Kongeriget Spanien

Spaniens holdning til Rådets vedtagelse af afgørelserne om undertegnelse og om indgåelse af stabiliserings- og associeringsaftalen med Kosovo berører ikke Spaniens stillingtagen til Kosovos internationale status, og den er i overensstemmelse med UNSCR 1244 (1999) og ICJ's udtalelse om Kosovos uafhængighedserklæring.

Anvendelsen af EU-traktatens artikel 37 sammenholdt med EU-traktatens artikel 31 samt artikel 217 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde sammenholdt med artikel 218 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde som retsgrundlag for stabiliserings- og associeringsaftalen med Kosovo berører ikke Spaniens stillingtagen til Kosovos internationale status, og den er i overensstemmelse med UNSCR 1244 (1999) og ICJ's udtalelse om Kosovos uafhængighedserklæring.

Ordlyden vedrørende Kosovos europæiske perspektiv kan udelukkende tolkes som en tilnærmelse til EU uden det endelige mål om tiltrædelse af EU, da der ikke er enighed om anerkendelse af den ensidige uafhængighedserklæring.

Erklæring fra Rumænien

Rumænien noterer sig indgåelsen af stabiliserings- og associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Kosovo på den anden side.

Rumænien gentager, at landets nationale holdning er, at det ikke anerkender Kosovo som en stat.

Indgåelsen af stabiliserings- og associeringsaftalen mellem Kosovo og Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab sker, uden at det berører Rumæniens stillingtagen til Kosovos status, og den foregriber på ingen måde Rumæniens anerkendelse af Kosovos status som stat.

Erklæring fra Det Forenede Kongerige

Det Forenede Kongerige glæder sig over indgåelsen af stabiliserings- og associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Kosovo på den anden side.

Det Forenede Kongerige mener imidlertid, at aftalen indeholder bestemmelser vedrørende fysiske personers midlertidige tilstedeværelse i forretningsøjemed og tilbagetagelse, som er i henhold til tredje del, afsnit V, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde. Det Forenede Kongerige minder om, at ingen bestemmelser i internationale aftaler indgået af Unionen i henhold til nævnte afsnit, i overensstemmelse med artikel 2 i protokol nr. 21 til traktaterne om Det Forenede Kongeriges og Irlands stilling for så vidt angår området med frihed, sikkerhed og retfærdighed, er bindende for eller finder anvendelse i Det Forenede Kongerige, medmindre det i overensstemmelse med protokollens artikel 3 meddeler, at det ønsker at deltage i vedtagelsen og anvendelsen af en foreslået foranstaltning.

Som følge heraf og i overensstemmelse med artikel 3 i protokol nr. 21 har Det Forenede Kongerige meddelt Rådets formand, at det, i det omfang afgørelserne vedrører fysiske personers midlertidige tilstedeværelse i forretningsøjemed, har til hensigt at deltage i Rådets afgørelser.

Erklæring fra Kommissionen

Kommissionen erklærer på ny, at den er uenig i tilføjelsen af artikel 37 i TEU som materielt retsgrundlag for undertegnelse og indgåelse af stabiliserings- og associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Kosovo* på den anden side. I overensstemmelse med retspraksis er artikel 217 i TEUF et altomfattende retsgrundlag, der giver Unionen beføjelse til at indgå forpligtelser over for tredjelande på alle de områder, der er omfattet af traktaterne, hvilket efter Lissabontraktatens ikrafttræden også omfatter FUSP.

Rådets afgørelse om godkendelse af Europa-Kommissionens indgåelse på Det Europæiske Atomenergifællesskabs vegne af aftalen om forlængelse af rammeaftalen om internationalt samarbejde om forskning i og udvikling af nukleare Generation IV-energisystemer

5297/16

Afstemningsregel: Kvalificeret flertal

Afstemningsresultat: Alle medlemsstaterne stemte for, bortset fra:

Imod: AT, DK og LU

Rådets konklusioner om bekæmpelse af finansiering af terrorisme	6068/16
Rådets henstilling om meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2014	5583/16 ADD 1 Afstemningsregel: Kvalificeret flertal Afstemningsresultat: Alle medlemsstaterne stemte for, bortset fra: Imod: NL, SE og UK

Erklæring fra Sverige og Det Forenede Kongerige

Det Forenede Kongerige og Sverige ønsker med hensyn til:

- Den Europæiske Revisionsrets årsberetning om gennemførelsen af EU-budgettet for regnskabsåret 2014
- meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af EU-budgettet for 2014
- udkast til Rådets henstilling om meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2014:

i høj grad at beklage, at Den Europæiske Revisionsret for enogtyvende år i træk ikke har kunnet afgive en revisionserklæring uden forbehold for EU-budgettet som helhed, og at den samlede fejlprocent for udgifter fortsat ligger betydeligt over den acceptable tærskel på 2 % med kun en marginal reduktion i forhold til sidste års 4,4 %

at fremhæve betydningen af en uafhængig revision af EU-midlerne på EU-niveau og ser med stor tilfredshed på Den Europæiske Revisionsrets nye tilgang til forvaltningsrevision som fastsat i årsberetningen for 2014, men beklager de nedslående konklusioner af denne revision

at udtrykke tilfredshed med drøftelsen af, hvordan EU's budget kan udformes, så det bedre støtter de overordnede politiske prioriteter, skaber resultater og imødegår uforudsete udfordringer, og med Kommissionens initiativ om et "resultatorienteret budget" i denne henseende

at opfordre Kommissionen og Revisionsretten til at samarbejde om at identificere praktiske, operationelle og målbare mål for EU-programmerne, først og fremmest gennem målsætninger og partnerskabsaftaler på EU-niveau, som kan omsætte EU's politiske prioriteter til produktive resultater, sammen med det bedst egnede og mest effektive system til måling af resultater i forhold til disse mål

at påpege det forhold, at fejlniveauerne varierer betydeligt mellem forskellige udgiftsområder, og at dette nødvendiggør, at Kommissionen og Revisionsretten fokuserer klart på områder med høj risiko for væsentlige fejl med henblik på at forbedre frem for nødvendigvis at øge kontrollerne indtrængende at opfordre Kommissionen og medlemsstaterne til at udpege flere muligheder for at forenkle de komplekse regler og det komplekse regelsæt, der gælder for udgifter i EU-budgettet, for at sikre bedre overholdelse og til at fokusere på forudgående i stedet for udelukkende efterfølgende kontrol med henblik på at bidrage til, at betalingerne udføres korrekt første gang

i lyset af de store forsinkelser med at iværksætte programmerne i programmeringsperioden 2014-2020 at understrege, at det er vigtigt, at Kommissionen og medlemsstaterne i god tid sørger for omfattende vejledning og videreuddannelse for at sikre korrekt fortolkning af kravene, og tilskynde Kommissionen til at arbejde tættere sammen med medlemsstaterne om at forstå og imødegå de underliggende årsager til systemiske og gentagne fejl

at beklage, at fejlprocenten efter Revisionsrettens vurdering kunne have været betydeligt lavere, hvis medlemsstaternes myndigheder havde gjort bedre brug af de tilgængelige oplysninger for at forhindre, påvise og korrigere fejlene, før de anmeldte udgifterne til Kommissionen.

at erklære sig uenige i Kommissionens forslag om at indføre yderligere alternative, flerårige fejlprocenter, som risikerer at forringe Revisionsrettens uafhængige metode til vurdering af fejlniveauet i EU's budget

indtrængende at opfordre Kommissionen til at bevare de enstemmigt vedtagne betalingslofter, navnlig ved at: opretholde den finanspolitiske disciplin i forbindelse med forpligtelser, effektivt at frigøre uudnyttede bevillinger for at give plads til nye prioriteter og programmer, at øge gennemsigtigheden ved at udarbejde langsigtede prognoser og sikre balance mellem forpligtelser og betalinger og

at henlede opmærksomheden på Revisionsrettens henstilling til Kommissionen om at styrke indsatsen for at nedbringe for store kontante beløb i finansielle instrumenter i betragtning af, at der er bundet over 14 mia. EUR i uudnyttede midler i sådanne instrumenter, der kunne anvendes til mere presserende behov og prioriteter.

Rådets konklusioner om de budgetmæssige retningslinjer for 2017	5588/16
3446. samling i Rådet for Den Europæiske Union (LANDBRUG og FISKERI) den 15. februar 2016 i Bruxelles	
IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER	
RETSAKT	DOKUMENT/ERKLÆRINGER
Rådets henstilling af 15. februar 2016 om integration af langtidsledige på arbejdsmarkedet EUT C 67 af 20.2.2016, s. 1-5	15107/15
3447. samling i Rådet for Den Europæiske Union (UDENRIGSANLIGGENDER) den 15. februar 2016 i Bruxelles	
IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER	
RETSAKT	DOKUMENT/ERKLÆRINGER
Rådets afgørelse (FUSP) 2016/208 af 15. februar 2016 om ændring af afgørelse (FUSP) 2015/260 om forlængelse af mandatet for Den Europæiske Unions særlige repræsentant for menneskerettigheder EUT L 39 af 16.2.2016, s. 47-47	15551/15

Rådets afgørelse (FUSP) 2016/207 af 15. februar 2016 om ændring af afgørelse 2013/233/FUSP om Den Europæiske Unions bistandsmission vedrørende integreret grænseforvaltning i Libyen (EUBAM Libya) EUT L 39 af 16.2.2016, s. 45-46	5489/16
Rådets afgørelse (FUSP) 2016/220 af 15. februar 2016 om ændring af afgørelse 2011/101/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Zimbabwe EUT L 40 af 17.2.2016, s. 11-14	5450/16
Rådets forordning (EU) 2016/214 af 15. februar 2016 om ændring af forordning (EF) nr. 314/2004 om visse restriktive foranstaltninger over for Zimbabwe EUT L 40 af 17.2.2016, s. 1-2	5495/16
Rådets konklusioner om EU's prioriteter i FN's menneskerettighedsfora i 2016	5851/16
Erklæring fra Ungarn om "EU's prioriteter i FN's menneskerettighedsfora i 2016" – udkast til Rådets konklusioner (punkt 14) Handlingsprogrammet fra den internationale konference om befolkning og udvikling (ICPD) og Beijinghandlingsprogrammet blev vedtaget med bemærkelsesværdig konsensus. De satte udøvelsen af menneskerettigheder i centrum for udviklingen, og der er siden vedtagelsen heraf opnået vigtige forbedringer inden for sundhed, kønsligestilling og uddannelse. Disse områder er kernen i 2030-dagsordenen for bæredygtig udvikling, hvori der som grundlæggende principper indgår universel respekt for menneskerettigheder og menneskelig værdighed, retsstat, retfærdighed, ligestilling og ikkeforskelsbehandling. Ungarn står fast på sine tilsagn på menneskerettighedsområdet, herunder kvinders rettigheder. Vi er dybt engageret i gennemførelsen af ICPD-handlingsprogrammet og Beijinghandlingsprogrammet samt 2030-dagsordenen, der også tjener som grundlæggende referencer inden for seksuel og reproduktiv sundhed og reproduktive rettigheder. Da udtrykket "seksuel og reproduktiv sundhed og seksuelle og reproduktive rettigheder" mangler en konsensusbaseret definition på internationalt niveau, herunder også inden for Den Europæiske Union, fortolker Ungarn dets indhold og anvendelsesområde i overensstemmelse med ovennævnte internationale forpligtelser og den nationale lovgivning.	
Rådets konklusioner om Burundi	5879/16
Rådets konklusioner om Somalia	5880/16
Rådets konklusioner om europæisk klimadiplomati efter COP21	6049/16
Rådets konklusioner om Republikken Moldova	6060/16
Rådets konklusioner om Hviderusland	5946/16

3448. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ALMINDELIGE ANLIGGENDER) den 16. februar 2016 i Bruxelles			
IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER			
RETSAKT		DOKUMENT/ERKLÆRINGER	
Rådets gennemførelsesafgørelse om fastlæggelse af en henstilling om afhjælpning af de mangler, der blev konstateret ved evalueringen i 2015 af Østrigs anvendelse af Schengenreglerne på området Schengeninformationssystemet		5864/1/16	
3449. samling i Rådet for Den Europæiske Union (UDDANNELSE, UNGDOM, KULTUR OG SPORT) den 24. februar 2016 i Bruxelles			
LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER			
RETSAKT	DOKUMENT	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse (EU) 2016/344 af 9. marts 2016 om en europæisk platform for forbedring af samarbejdet i forbindelse med imødegåelse af sort arbejde (EØS-relevant tekst) EUT L 65 af 11.3.2016, s. 12-20	64/15	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for
IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER			
RETSAKT		DOKUMENT/ERKLÆRINGER	
Rådets konklusioner om Den Europæiske Revisionsrets særberetning nr. 16/2015 "Bedre energiforsyningssikkerhed gennem udvikling af det indre energimarked: Der er behov for en yderligere indsats"		6026/16	
Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse (EU) 2016/407 af 9. marts 2016 om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (ansøgning fra Belgien — EGF/2015/007 — BE/Hainaut-Namur Glass) EUT L 74 af 19.3.2016, s. 34-35		5744/16	

Resolution vedtaget af Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, af 24. februar 2016 om fremme af socioøkonomisk udvikling og inklusion i EU gennem uddannelse: uddannelse som bidrag til det europæiske semester 2016 EUT C 105 af 19.3.2016, s. 1-4	5685/16
3450. samling i Rådet for Den Europæiske Union (RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER) den 25. februar 2016 i Bruxelles	
IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER	
RETTSAKT	DOKUMENT/ERKLÆRINGER
Rådets afgørelse (EU) 2016/350 af 25. februar 2016 om indgåelse af ordningen mellem Den Europæiske Union og Det Schweiziske Forbund om vilkårene for landets deltagelse i Det Europæiske Asylstøttekontor EUT L 65 af 11.3.2016, s. 61-62	18079/13
Rådets afgørelse (FUSP) 2016/280 af 25. februar 2016 om ændring af afgørelse 2012/642/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Hviderusland EUT L 52 af 27.2.2016, s. 30-33	6178/16
Rådets forordning (EU) 2016/277 af 25. februar 2016 om ændring af forordning (EF) nr. 765/2006 om restriktive foranstaltninger over for Belarus EUT L 52 af 27.2.2016, s. 22-23	6193/16
Rådets gennemførelsesforordning (EU) 2016/276 af 25. februar 2016 om gennemførelse af artikel 8a, stk. 1, i forordning (EF) nr. 765/2006 om restriktive foranstaltninger over for Belarus EUT L 52 af 27.2.2016, s. 19-21	6191/16

3451. samling i Rådet for Den Europæiske Union (KONKURRENCEEVNE) den 29. februar 2016 i Bruxelles**LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER**

RETSAKT	DOKUMENT	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/399 af 9. marts 2016 om en EU-kodeks for personers grænsepassage (Schengengrænsekodeks) EUT L 77 af 23.3.2016, s. 1-52	36/15	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for, bortset fra: Deltog ikke: DK, IE og UK
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/400 af 9. marts 2016 om gennemførelse af beskyttelsesklausulen og mekanismen til modvirkning af omgåelse fastsat i associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Moldova på den anden side EUT L 77 af 23.3.2016, s. 53-61	73/15	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/401 af 9. marts 2016 om gennemførelse af mekanismen til modvirkning af omgåelse fastsat i associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Georgien på den anden side EUT L 77 af 23.3.2016, s. 62-64	74/15	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for

IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER

RETSAKT	DOKUMENT/ERKLÆRINGER
Rådets forordning (EU) 2016/300 af 29. februar 2016 om lønningsregulativ for offentligt EU-ansatte på højt plan EUT L 58 af 4.3.2016, s. 1-12	5444/16

Erklæring fra Østrig

Østrig bifalder de foreslåede forbedringer i forhold til den nuværende retlige situation. Østrig er dog ikke i stand til at godkende forslaget, da det finder bestemmelserne om fradrag i artikel 10, stk. 3 og 4, sammenholdt med betragtning 6 for generøse og ikke kan se nogen begrundelse for den årlige automatiske ajourføring af repræsentationstillægget og funktionstillægget, jf. artikel 19.

Rådets afgørelse (EU) 2016/298 af 29. februar 2016 om den holdning, som Den Europæiske Union skal indtage i AVS-EU-Ambassadørudvalget til godkendelse af fravigelser fra finansforordningen for Centret for Virksomhedsudvikling (CVU) EUT L 57 af 3.3.2016, s. 4-7	5701/16
Rådets gennemførelsesafgørelse om fastlæggelse af en henstilling om afhjælpning af de mangler, der blev konstateret ved evalueringen i 2015 af Belgiens anvendelse af Schengenreglerne på området politisamarbejde	6197/16
Rådets gennemførelsesafgørelse om fastlæggelse af en henstilling om afhjælpning af de mangler, der blev konstateret ved evalueringen i 2015 af Belgiens anvendelse af Schengenreglerne på området Schengeninformationssystemet	6200/16
Rådets gennemførelsesafgørelse om fastlæggelse af en henstilling om afhjælpning af de mangler, der blev konstateret ved evalueringen i 2015 af Belgiens anvendelse af Schengenreglerne på området forvaltning af de ydre grænser	6205/16
Rådets gennemførelsesafgørelse om fastlæggelse af en henstilling om afhjælpning af de mangler, der er konstateret i evalueringsrapporten om gennemførelsen af Schengenreglerne på området fravær af grænsekontrol ved de indre grænser mellem Tyskland og Frankrig	6210/16
Rådets konklusioner om strategien for det indre marked	6622/16